



BILLERICA MEMORIAL HIGH SCHOOL



THOMAS R. MURPHY, *PRINCIPAL*
35 RIVER STREET
BILLERICA, MA 01821
TEL: (978) 528-8700
FAX: (978) 528-8719

ASSISTANT PRINCIPALS
STEVEN N. BOTTARI
MATTHEW E. FLOOD
CHRISTOPHER H. LORDAN
TINAMARIE S. PISCATELLI

Octubre 2025

Queridas familias,

Nos complace informarles sobre la participación de Billerica en el Sello de Alfabetización Bilingüe del Estado de Massachusetts (SOBL, por sus siglas en inglés) para el año escolar 2025–2026. Se invita a los estudiantes del 11° y 12° grado a participar en este programa esta primavera. El Sello se ofrece a cualquier estudiante que demuestre dominio del inglés y cualquier otro idioma, ya sea que hable (o comunique con señas de American Sign Language) el idioma que no sea inglés en casa, o lo haya aprendido en la escuela o en la comunidad. El Sello Estatal de Alfabetización Bilingüe tiene como objetivo:

1. Animar a los estudiantes a estudiar y dominar idiomas;
2. Certificar el logro de habilidades de alfabetización bilingüe;
3. Reconocer el valor de la diversidad lingüística;
4. Proporcionar a los empleadores un método para identificar a las personas con habilidades lingüísticas y de alfabetización bilingüe;
5. Proporcionar a las universidades un método para reconocer y dar crédito a los solicitantes por el logro de habilidades de alto nivel en idiomas;
6. Preparar a los estudiantes con habilidades que los beneficiarán en el mundo laboral y la sociedad global; y
7. Fortalecer la comunicación intergrupal y honrar las múltiples culturas e idiomas en una comunidad.

Criterios para el Sello Estatal de Alfabetización Bilingüe	Criterios para el Sello Estatal de Alfabetización Bilingüe con <i>Distinción</i>
Cumplir con todos los requisitos de graduación	Cumplir con todos los requisitos de graduación
472 o superior en el MCAS de ELA del grado 10*	501 o superior en el MCAS de ELA del grado 10
Una puntuación equivalente o superior a <i>Intermedio Alto</i> en una evaluación de lenguas aprobada por el Departamento de Educación.	Una puntuación equivalente o superior a <i>Avanzado Bajo</i> en una evaluación de lenguas aprobada por el Departamento de Educación.

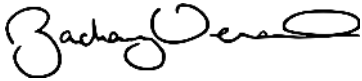
(Más información en la siguiente página)

**Los estudiantes que obtengan una puntuación escalada entre 455 y 471 en el examen MCAS de ELA del grado 10 o que vuelvan a realizar el examen aún pueden satisfacer los criterios de dominio en inglés para el Sello si cumplen con los requisitos de un Plan de Competencia Educativa (EPP por sus siglas en inglés), y alcanzan un puntaje o nivel mínimo en una evaluación de dominio en inglés reconocida a nivel nacional, fácilmente disponible, y aprobada por el Departamento de Educación, como ACCESS for ELLs.*

La mayoría de los estudiantes tomarán el MCAS de ELA en marzo del grado 10. También habrá oportunidades de recuperación. Las pruebas alternativas de dominio del inglés (como ACCESS for ELLs) se llevan a cabo en enero. Administraremos las pruebas del dominio en otro idioma durante el año académico.

Esperamos honrar la experiencia lingüística y la diversidad en nuestra comunidad a través de esta iniciativa. La información del Departamento de Educación se puede encontrar en línea (<https://www.doe.mass.edu/scholarships/biliteracy/>). Si tiene más preguntas, comuníquese con el Coordinador del Departamento de Lenguas, Zac Vennard, por correo electrónico (zvennard@billerica12.com).

Atentamente,



Zac Vennard
Coordinador del Departamento de Lenguas
Billerica Memorial High School